

Felelős szerkesztő:
MURÁNYI JÓZSEF.

Szerkesztőség:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.

Megjelenik minden nap
délután 5 órakor.

Egyes szám **2** krajcár.
(4 filler.)

Kéziratot nem ad vissza
a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, SZERDA, 1908. JUNIUS 10.

NEGYEDIK ÉVFOLYAM. — 132. SZÁM.

Előfizetési árak:

Kassán:
Egész évre . . . 14.— K
Fél évre . . . 7.— „
Negyed évre . . . 3.50 „
Egy óra . . . 1.20 „

Vidéken:
Egész évre . . . 20.— „

Kiadóhivatal:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.

Hirdetések petit sor szá-
mitással díjszabás szerint.

Nyári sorok.

Elmult a rózsavasárnap is, piros pünkösddel hónapokra lezárultak a sátoros ünnepek. Künn a vidéken a gazdák készülnek az aratásra s félő gonddal lesik a természet kifürkészhetetlen kedvét, hogy mit rejteget számukra. Ünnepe alatt a szokatlanul nagy meleg erősen lehűlt, mindentől esőt jelentenek, sok helyütt zivartart, sőt jégesőt is. Kassán is átvonultak a vészterhes jégfellegek s Nagyszaláncz környékén megrongálta a vetést a jégeső. Adja Isten, hogy a gazdák rémületénél kisebb legyen a kár.

A politikában is erősen érezteti hatását a nyár. A modern Cincinnátusok vágyódnak az ekeszarvához, ma-holnap hosszú csend ül a parlament kupolájára, még az ingyenes népoktatással és a kivándorlási törvényjavaslattal végez a Ház s akkor pihenni térnek a törvényhozók.

A nyár zsiszabasztó melegében lassan elpihen minden kulturmunka. Bezárulnak az iskolák, a színházak, üdülést keres a fáradt szellemi munkás, gyógyító balzsamot a természet viruló keblén. Az embereket százával lepik el a fürdő-prospektusok. Egyik jobban dicséri a maga csodás gyógyító erejét, mint a másik. Ha valamennyinek hinni lehetne, ma nem volna beteg ember a földön. Különösen a külföldi fürdők élelmessége bámulatos. Tanulhatnának tőlük a magyar fürdők. De azért, a mi fürdőink, ha a reklámozásban nem is olyan fűrgék, bizony nem maradnak mögöttes a külföldi gyógyfürdőknek. A magyar föld a természettől dusan van megáldva, igazán gyógyító hatású ásványi vizekkel. Aki külföldre készül, mielőtt pénzét idegenbe vinné, tekintsen körül a magyar fürdők gazdag listáján s megtalálja mindazt a honi földön, amit a külföldön keresett.

Törvényhatósági életünkben is meglanyhul a munkakedv. A nagy feladatokon tul vannak. Kész az új szervezet, a költségvetés, még csak a csatornázás ügyét kell dülőre juttatni s nyugodt lélekkel térhet pihenőre a polgármester. Mi persze, a napi élet

robotosai, azzal vigasztalódunk, hogy a munka, a szakadatlan tevékenység a legszebb emberi erény s titkon keressük a varázsigét, melytől nemcsak asztalkánk terül meg, hanem a nyári hőben és téli fagyban egyaránt laposra olvadt zsebünk is meggyarapodnék.

A nyári szünet előtt.

A képviselőház munkarendje.

A képviselőház holnap, szerdán tartja legközelebbi ülését. Az államvasuti beruházásokról szóló törvényjavaslat általános vitáját folytatják azon. Tegnap csak megkezdtek a fontos javaslat tárgyalását, arra, hogy be is végezzék nem jutott idő. A pünkösdi szünet utáni való első ülésen alkalmasint szóhoz jut Szerényi József államtitkár is, akit a gyöngélgédő Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter helyettesítésével megbízott. Szerdán, de legkésőbb csütörtökön befejezik az általános vitát és legkésőbb szombaton áttérhet a Ház a népoktatás ingyenességéről való korszakos jelentőségű törvényjavaslat tárgyalására.

Apponyi Albert gróf kultuszminiszter törvényjavaslati közül csak ezt tárgyalják a nyári szünet előtt. A gazdasági népoktatásról előterjesztett javaslat őszere marad. A tárgyalás elhalasztásával változás esik a törvényjavaslat szövegén. A javaslat utolsó szakasza úgy intézkedik, hogy a gazd. népokt. 1908. szept. elsején lép életbe. Minthogy a nyári szünetnek szept. elsején semmi esetre sem lesz vége, a javaslat nem tárgyalható le s így nem léphet életbe. Valószínű, hogy a gazdasági népoktatás felállítására csak a jövő iskolaév kezdetén, 1909 szeptember elsején kerül sor. A népoktatás ingyenességéről szóló törvényjavaslat, amely az állami iskolákra 1909. szeptember elsején, a községi és felekezeti iskolákra pedig 1910 szeptember elsején lép hatályba, csak azért sürgős, mert egyrészt a javaslat úgy intézkedik, hogy az iskolafentartók kötelesek kártérítési igényeiket 1908 szeptember tizedikéig bejelenteni, másrészt, mert a javaslat végrehajtása és az előkészítő munkálatok nagy időt vesznek igénybe.

Apponyi javaslatán kívül a nyári szünet előtt még csak gróf Andrássy Gyula belügyminiszter törvényjavaslatát tárgyalja a Ház a községi és körorvosok fizetésének és jogviszonyainak rendezéséről. A belügyminiszter, aki a kivándorlásról való törvényjavaslat tárgyalásának elhalasztásába beleegyezett, azért ragaszkodott az orvosok törvényének még a nyári szünet előtt való megalkotásához, mert a községi és körorvosok sanyaru helyzetének szanalása nem tőr halasztást.

A nyári szünet alkalmasint három hónapig, június hó 15-től szeptember 15-ig tart.

Ifjusági tornaverseny.

A főgimnázium tanulóinak torna-vizsgálata.

Szivet-lelket gyönyörködtető kép tárult szombaton délután a Rákóczi-köruti sporttelepen városunk közönsége elé. Ekkor tartotta ugyanis a kassai prem. főgimnázium ifjusága tornavizsgálatát Horváth Lajos tornatanár kitűnő vezetése alatt. Az ifjusági testedés eme ünnepét a szülők és az érdeklődők százai keresték fel úgy, hogy a sporttelep tágas tribünje a roskadásig megtelt.

A tornavizsgálat festői felvonulással vette kezdetét, amelynek sok bámolója akadt. A sporttelepre érve lelkes éljenzés fogadta a jövő reménységeit, a szívében és karjában egyaránt acélos magyar ifjuságot. Itt a tanulók oszlopokba állottak és a Hunyadi-induló hangjaira pompás szabatossággal mutatták be a kiváló ügyességgel és szakértelemmel összeállított szabadgyakorlatokat. A közönség alig tudott betelni a szép látványnyal és tomboló tapsviharral jutalmazta az ifjakat.

Ezután versenytetés következett. Az I. osztályosok 50 méteres versenyében első lett Karsai Károly, második Horváth Béla, harmadik Korponay Sándor; a II. oszt. 60 méteres versenyében első Szentmiklóssy Bertalan, második Berkovics Gyula, harmadik Dankó János; a III. oszt. 70 méteres versenyében első Drotár János, második Kvascsák János, harmadik Gazda Gyula; a IV. oszt. 80 méteres versenyében első Berkovics Jenő, második Hamar Ferenc; az V. oszt. 100 méteres versenyében első Kohányi Kálmán, második Mattyasovszky Dezső; a VI. oszt. 100 méteres versenyében első Bartay Endre, második Kendi Bertalan, végül a VII. oszt. 100 méteres versenyében első lett Szobota Ferenc, aki külön kiváló klasszist képvisel.

Ezután osztálytornázás volt az I—IV. oszt. tanulók számára a hosszú lovon, majd stafétafutás következett, melyben a IV. és a VII. osztály csapata győzött az V., illetve VI. osztály csapata felett. Az V—VII. osztályos tanulók nyújtón és korlátos sikerült csapattornázást mutattak be, melyben Gergelyffy József, Kerekes János, Klein Gyula, Szobota Ferenc, Bencza Kálmán, Kendi Bertalan és Zathureczky Elemér tüntek ki ügyességükkel és szép testtartásukkal.

A füleslabda mérkőzésben az V. osztály csapata állott szemben a VI. és VII. osztály kombinált csapatával. Az érdekes küzdelem eldöntetlen maradt, mert lassan-lassan megnyitott az ég csatornái, majd zuhogó zápor mosta el a szép ünnepeket. A zápor elmulásáig a tanuló ifjuság ének-kara vidította fel szép énekével a közönséget.

A verseny győztesei részben könyv

Szenzációs tavaszi szövetujdonságok SCHÜTZ és Tsa
angol uri-szabó céghez
Kassa, Kossuth Lajos-utca 2.

jutalmat kapnak, részben pedig a Kassai Akadémiák Sport Egyesülete által felajánlott és Kassa város címerével ellátott bronz-érmeket nyerik.

Bár a zápor megzavarta a tornavizsgát teljes lebonyolítását, a közönség meggyőződhetett a látottakban arról, hogy milyen nagyfontosságú a testnevelés ügye és hogy hovatovább sokkal tágabb teret kell nyújtani ennek középiskolai oktatás keretében. A közönség egyúttal meggyőződhetett arról is, hogy a testnevelés ügye kipróbált kezekbe van letéve a főgimnáziumban, amíg Horváth Lajos tornatanár áll a testnevelés élén.

Kassai lóversenyek.

Turfképek.

A pünkösdi ünnepekre városunknak csaknem minden épkézlab embere sportsmanné vedlett át. Előkeresték a falkavadásztársulat tagsági jelvényét, a sarki hordártól megvették a programot és szorgalmasan tippeltek. Mindenki csálhatatlan tippel kereszte fel a széplaki versenypályát és az érdeklődés a lovakon és a totalizátoron kívül egyidőre Vanderbilt Gladysék felé fordult, akinek jövetelét nagyhangon hirdette városunk „egyetlen komoly és igazmondó újságja”. A szenzációhajászok lekonyult orral konstataáltak, hogy az „igazmondó” újság ezuttal is hü maradt önmagához, mert Gladys és a milliók alighanem a bécsi derbyn pompáztak és eszük ágában sem volt élénkséget és nagyobb forgalmat önteni a kassai kétnapos meetingbe.

No, de ha Gladysék nem is jöttek el, ott volt a totalizátor, amelyben minden versenylátogató bizalma összpontosult. A ridég és számító totalizátor azonban nem sokra becsülte a bizalmat és a legtöbben letörve távoztak. Még örültek annak, hogy tour-retour jegyet váltottak, mert máskülönben be kellett volna kutyagolniuk a városba megrakodva egy csomó beváltatlan tickettel.

Az első nap a meglepetések napja volt. Az első meglepetést az időjárás okozta. De hát ez csak egy kis meghűlést eredményezett és így gyorsan napirendre tértek felette. Annál inkább foglalkoztatta a turf közvéleményét *Elbe* győzelme, a második futamban, mely *tizenháromszoros* pénzt juttatott boldog tevőinek. Ez már aztán igazi meglepetés volt!

A második napon kedvező volt az időjárás és a fogadóknak is jó napjuk volt, amennyiben sorra győztek a favoritok. Különös ovációban részesítették a népszerű *Guzmann* Miksa tüzérszázadost, aki ezuttal isten tudja hányadszor jutott a jól megérdemelt *Forgách*-díjhoz. A két nap hősei egyébként *Sibrik* főhadnagy és *Wodianer* hadnagy voltak, akik 3—3 győzelmet arattak mesteri lovaglásukkal.

Mindkét napon szépszámú közönség volt a tribünökön és különös feltűnést keltettek a szép hölgytoalettek.

Első nap.

I. *Földmívelési miniszter dija*. Első *Dornoch* lov. Sibrik főhadnagy, második *Trapper*, harmadik *Lady Bird*. Totalizátor 5:10. Egy hosszal biztosan nyerve.

II. *Tiszti akadályverseny*. Első *Elbe* lov. Cervinka th., második *Ráró*, harmadik *Excelsior*. Totalizátor 5:65.

III. *Handicap*. Első *Morbihan* lov. Hönig, második *Trutscherl*, harmadik *Marasquin*. Totalizátor 5:18. Biztosan nyerve.

IV. *Széplaki akadályverseny*. Első *Westminster*, lov. Sibrik főhadnagy, második *Réve*, harmadik *Felemás*. Totalizátor 5:16. Másfélhosszal játszva nyerve, szép küzdelem a helyezéért.

V. *Hadtest akadályverseny*. Első *Orbán* lov. *Wodianer* hadnagy, második *Csillár*, harmadik *Darwin*. Számítalan hosszal nyerve. Totalizátor 5:12.

VI. *Bárczai gátverseny*. Első *Élegie* lov. *Lipcey* főhadnagy, második *Express*, harmadik *Pityu*. Totalizátor 5:12.

Második nap.

I. *Hernád völgyi handicap*. Első *Pityu*, lov. *Wodianer* hadnagy és *Nevermore*, lov. *Pálffy* főhadnagy holtversenyben, harmadik *Cormela*. Totalizátor 5:17 és 5:4.

II. *Forgách-díj*. Első *Miguel* lov. *Guzmann* százados, második *Darwin*, harmadik *Danae*. Totalizátor 5:8.

III. *Kassa sz. kir. város dija*. Első *Dornoch*, lov. *Sibrik* főhadnagy, második *God for nothing*, harmadik *Treff-Dam*. Totalizátor 5:8.

IV. *Hadereg gátverseny*. Első *Morbihan* lov. *Wodianer* hadnagy, második *Tyrann*, harmadik *Korhely*. Totalizátor 5:17.

V. *Földmívelési miniszter dija*. Első *Felemás* lov. *Gencsy*, második *God for nothing*, harmadik *Csillár*. Totalizátor 5:10.

VI. *Vigasz-díj*. Első *Trapper* lov. *Hujber*, második *Korhely*, harmadik *Trutscherl*. Totalizátor 5:8.

TÁVIRAT — TELEFON.

A képviselőházból.

Budapest, junius 9.

A pünkösdi szünet után szerdán tartja a Ház legközelebbi ülését, amelyen az államvasuti beruházásokat tárgyalni.

Ezután a közoktatásügyi miniszternek az ingyen népoktatásról szóló törvényjavaslata kerül napirendre. Politikai körökben elterjedt hírek szerint ez nem fog hosszabb időt igénybe venni, amennyiben *Apponyi* gróf kultuszminiszter hajlandónak nyilatkozott a javaslatban több módosítás megtételére.

A Ház előreláthatólag junius hó végén kezdi meg nyári szünetjét.

Az államkölcsön ratifikálása.

Budapest, junius 9.

A százötven millió koronás államkölcsön felvételéről szóló szerződést a hitelbank ma reggel aláírta. Most még csak a pénzügyminisztérium részéről történendő aláírás hiányzik, amelylyel valószínűleg *Wekerle* hazaérkeztéig fognak várni. Ha azonban az e tárgyban táviratilag megkérdezett pénzügyminiszter másként intézkednék, úgy a szerződést *Popovits* államtitkár még ma aláírja.

Stagnál a balpárt.

Budapest, junius 9.

A 48-as balpárt a pünkösdi ünnepek alatt tartott nagy értekezletében kimondotta, hogy a jelenlegi politikai helyzetet nem tartja alkalmasnak nagyobb mérvű akció kifejtésére.

A parasztpárt a királynál.

Békéscsaba, junius 9.

A békéscsabai parasztpárt pünkösdi vasárnapján tartott nagygyűlésében elhatározta, hogy az általános választói jog érdekében négyezer tagu monstre-küldöttséget meneszt a királyhoz.

A szatmári püspök állapota.

Szatmár, junius 9.

Boromisza püspök állapotában ma lényegesebb javulás állott be.

Szerelmi dráma.

Budapest, junius 9.

A Józsefvárosban levő Mária utcában, ma reggel fél 7 órakor *Harcvár Péter* budapesti lakos, nyílt utcán agyonlőtte kedvesét, *Kiss Istvánnét*. Az asszony nyomban szörnyet halt, a gyilkost pedig letartóztatták.

UJDONSAGOK.

— *Deil Jenő* temetése. Szombat délután temették el óriási részvét mellett *Deil Jenőt*. A temetésen százakra menő közönség jelent meg. Ott láttuk a város összes előkelőkeit, élén *Szalay László* főispánnal és *Eder Odón* polgármesterrel. A gyászházban *Mohr Béla* lelkes mondott megható gyászbeszédet, majd *Szávay Gyula*, mindenkit mélyen megindító költői szárnyalású beszéddel emlékezett meg *Deil Jenőről*, a hajthatatlan kurucról, a melegszívű poétáról, a tettek fáradhatlan emberéről. A korporsót a *Rozália* sírkertben temették el, ahol *Siposs A. Gyula*, kamarai elnök bucsuztatta a kiváló embert bensőségteljes szavakkal. A családnak számos részvétávirat érkezett.

— *Házasság*. *Váry Gyula*, a *Szémmann* testvérek cég beltagja, ma délután házasságot kötött *Krenyiczky Teréz* urleánnyal.

— *Gyermeknap*. Utólagos adakozás. *Svela Margit* urnő pótlólag még 2 koronát küldött be *Eöttevényi Nagy Olivérné* urnő által kezelt urnába való juttatás végett.

— *Győztes kassai atléta*. *Majunke Erik* a Kassai Atletikai Club tagja a pünkösdi országos tornaversenyen, melyet a *MOTESZ* rendez minden évben más más helyen, a távolugró versenyben számos résztvevő közt 654 cm. ugrásával az első díjat nyerte el. Ez ugrás oly kiváló eredmény, hogy további komoly training mellett, *Majunke* rövid idő alatt az országos rekordot megjavítja s alapos kilátása van arra, hogy az országos olimpiai bizottság a kiküldendők lajstromába felveszi s képviselni fogja nemcsak hazánk, de városunk színeit is az évi nagy világtüdelemben.

— *Pánik a csermelyvölgyi kioszkban*. Szombat este a kassai ének- és zeneegylet a csermelyvölgyi kioszk emeleti termében nyári hangversenyt rendezett. A rendezőség erre az alkalomra fenyőgalyakkal díszítette fel a termet és színes lampionokat gyújtott a fenyő füzérek zöldjében. Az egyik lampion a levegő áramlástól meggyulladt. A papir gyorsan fellobbanó lángjától, pillanat alatt tüzre kapott a száraz fenyőág s mire észrevették a tüzet, hatalmas lángnyelv csapott fel a fenyők közül. A közönség amint meglátta a tüzet, hirtelen rémületbe esett s hanyat-homlok rohant ki a teremből. Hiába oltották el hamarosan a tüzet, a pánik kitört s az emberek, férfiak és nők vegyesen egymást taposva, taszigálva rohantak a szűk kijáratához. A veszedelem még fokozódott. A feljárt nyílt lépcsője nagyon szűk, alig fér el két ember rajta. Amint ide tódult a közönség, egymás hátán bukdácsoltak az emberek. A nők sikoltoztak, jajgattak, a férfiak hangos lármával dulakodtak a tolongókkal, több nő elájult. Hosszu percek multak el, míg a közönség rémülete lecsillapult. A rendezők nagynehezen lecsendesítették a közönséget s miután az összes

Árverési hirdetemény.

Jászó község tulajdonát képező erdő »B« üzemosztályának III. tag 29, 32 és 34. számú osztágaiban, előhasználat utján kitermelt 559 darab és mintegy 600 m³ tölgy haszonfára becsült, az erdőn döntött állapotban lévő tölgytörzs 1908. évi június hó 23-án délelőtt 10 órakor Jászón a városházánál nyilvános szó- és írásbeli árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ár köbméterenként 17 K azaz tizenhét korona.

Bánatpénz 1020 korona.

A szerződési feltételek a szepsii m. kir. járási erdőgondnokságnál Kassán Fő-utca 27. szám és Jászón a városházánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jászón, 1908. évi május 18-án.

Előljáróság.

Hirdetések felvétetnek a kiadó: hivatalban.

Csak rövid ideig látható a Vörösmarti-téren

KOCZKA ANTAL (senior) legismertebb és legrégebb magyarországi

**boncztani muzeuma, állatsereg-
lete és panoptikuma.**

I. szakasz. **Panoptikum.** A belépés hölgyek, urak és gyermekeknek.

II. szakasz. **Anatómia.** Csak felnőttek számára

III. szakasz. **Títkos szifilisztkus, buja és bőrbetegségek.**

Az állatsereget a legrégebb és legnagyobb az országban, itt látható egy afrikai oroszán család, egy afrikai király tigris, mely legnagyobb és legszebb példány Európában. — Nyitva reggel 6 órától este 10-ig. — Számos látogatásért esedez az igazgatóság.

ELEKTRO-BIOSCOP

Az Erzsébet téren.

Ma nagy előadás katona-zenével.

MŰSOR:

junius 10-én és 11-én.

1. Olasz Riviera. (Látványos.)
2. Kukták álma. (Nevettető.)
3. Az irigység áldozata. (Dráma)
4. Kisorsolt asszony. (Nevettető.)
5. Szivardoboz. (Nevettető.)
6. Tücsök és a hangya. (Dráma.)
7. Füstölő kályha.
8. Hamu pipóke. (Színes.)
9. Az orosz forradalom. (Eredeti felvétel.)
10. Részeg a vonatnál. (Nevettető.)
11. Vendetta; az olasz vérbosszú. (Nagy dráma.)

Csütörtökön rendes előadás után férfi estély tartatik.

Naponta érkező újdonságok műsoron kívül lesznek bemutatva.

Műsorváltás mindenkor fenntartva.

Előadások kezdete hétköznap este pont fél 8 és 9 órakor, vásár- és ünnepnap pokon d. u. 3-tól este 11-ig óránként.

Helyárak: I-ső hely 1 kor., II-ik hely 80, III-ik hely 60, IV-ik hely 40 fillér.

Négyesy és Winkler tulajdonosok.

Kiadó: Murányi József.

Hirdetések felvétetnek a kiadóban

Jakobovics Ármin és Testvére

első kassai butor-mintaterme és szőnyeg áruháza

:: Kassán, Fő-utca 39., a székesegyházzal szemben ::

TÁVBESZÉLŐ 171.

Raktáron tartunk mindig legnagyobb választéku készletet szilárdan dolgozott butorokból ugyszintén **maszív keményfa gőzölt butor** minden most divó fában és secessios styben u. m. teljes

háló-, ebédlő-, uri szoba és szalonberendezésekből,

luxus-, fantasta- és ülő butorokból, szőnyeg-divánok, ottománok és mindennemű matrácokból; ugyszintén elvállalok mindennemű **diszítési és kárpitos munkákat is.**

Szőnyeg-, függöny és asztalterítők, plüchtakarók és futószőnyegekben.

Raktár előszoba és konyhabutorberendezések, ugyszintén vas- és rézbutorokban.

Szolgáljon továbbá a n. é. közönség b. tudomására, hogy a főpapság, tisztikar, magasabb hivatalnokok és magánosok részére, valamint teljes

menyasszonyi berendezéseket

ugy helyben, mint vidékre is

kedvező fizetési feltételek mellett szállítunk.

Butorminta-termeink és szőnyeg-áruházunk

oly látványosságot nyújtanak, hogy azok a főváros minden ily árutelepével szemben a versenyt mindenben bátran kiállják.

Midőn a n. é. közönségnek az eddig is irányunkban tanusított bizalmáért hálás köszönetet mondunk, alázattal kérjük, hogy vállalatunkat kegyes pártfogásába venni sziveskedjék.

Számos látogatásaik, valamint nagybecsű megbízásaikért esdve, maradunk kitünő tisztelettel

Jakobovics Ármin és Testvére.

Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

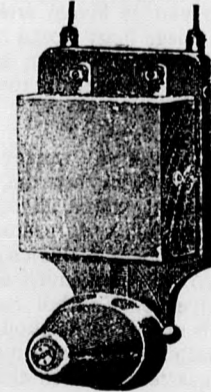
Specialisták modern angol bőrbutorokban.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

BALLA MIHALY

mechanikus és villamos szerelő

Telefonszám: 372. **Kassa, fő-utca 51. sz.** Telefonszám: 372.



1896. év óta villanyos műszaki műhelyemet és raktáramat sikerült oly versenyképessé tenni, hogy bármely gyárral a **házi távirtda, távbeszélő, villámhárító és villanyvilágítási szerelésben** a versenyt felveszem.

Allandó nagy raktár villanyvilágítási csillárok, távbeszélők, villamos csengők és orvosi villanyozó gépekben. **Vidéki megrendeléseket azonnal és leggyorsabban készítek.** Minden munkámért 2 évi jótállást vállalok. Terveket és költségvetést díjmentesen készítek.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

o o o **LELKIISMERETES MUNKA.** o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

:: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. ::

o o **Tessék költségvetést kérni — díjtalan.** o o

Jutányos árak.

Jutányos árak.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.